



1. BEZEICHNUNG DER BERUFLICHEN QUALIFIKATION (HU)

34 853 01 Víz- és csatornaműkezelő

2. ÜBERSETZTE BEZEICHNUNG DER BERUFLICHEN QUALIFIKATION (DE)

Verwaltungsfachkraft - Wasser- und Abwasserwerke
(DIE ÜBERSETZUNG DER BEZEICHNUNG DIEN T NUR ZUR INFORMATION)

3. BESCHREIBUNG DER FERTIGKEITEN UND KOMPETENZEN

Der Facharbeiter ist in der Lage:

- die Verwaltungs-, Wartungs- und Reparaturaufgaben von Anlagen für Wasserförderung, Wasserreinigung und deren Hilfseinrichtungen zu verrichten;
- die Verwaltungs-, Wartungs- und Reparaturaufgaben von Kunstbauten für Wasserspeicherung bei Wahrung des Volumens und der Qualität des hergestellten Trinkwassers zu verrichten;
- Wartungs-, Reparatur- und Betriebsaufgaben an Gravitations- bzw. sich unter Druck befindlichen Rohrleitungen;
- Betriebs-, Prüfungs- Wartungs-, Reparaturaufgaben von Hebeumpen und Zwischenspeichern zu verrichten;
- bei der Beseitigung der Störungen der Trinkwasserversorgung mitzuwirken;
- Betriebs-, Wartungs- und Reparaturaufgaben an Kunstbauten, Einrichtungen des Wasserwerks zu verrichten;
- Betriebs-, Wartungs- und Reparaturaufgaben der Einrichtungen zur Entgasung und zur Verbesserung der Trinkwasserqualität zu verrichten;
- Verwaltungs- und Wartungsaufgaben von Anlagen für Abwasserableitung und -reinigung und deren Hilfseinrichtungen zu verrichten;
- die Aufgaben zur Beseitigung der Störungen des Kanalisationsnetzes und des Reinigungswerkes zu verrichten;
- die Reinigungs- und Reparaturaufgaben des Gravitationskanalisationsnetzes zu verrichten;
- Wartungs-, Reparatur- und Betriebsaufgaben an sich unter Druck und Vakuum befindlichen Rohrleitungen zu verrichten;
- die Kontrollaufgaben an Kanalisationsnetzen durch Verfolgung des Weges des Wassers zu verrichten;
- Betriebs-, Wartungs- und Reparaturaufgaben an Kunstbauten, Einrichtungen des Reinigungswerkes zu verrichten;
- die Verwaltungs-, Wartungs- und Reparaturaufgaben von Strand-, Thermal-, Heil-, Wellness- und Erlebnisbädern sowie Anlagen für Förderung, Reinigung und Behandlung des Kalt-, Thermal- und warmen Wassers, Anlagen von Bädern und Schwimmbädern und deren Hilfseinrichtungen zu verrichten;
- Becken und Anlagen im Gästeraum, Erlebniskammer und Erlebniselemente zu kontrollieren, zu betreiben;
- sonstige technische Anlagen in Badebetrieben zu kontrollieren, zu betreiben;
- Verwaltungs-, Wartungs- und Reparaturaufgaben an Wassernetzen zu verrichten;
- Verwaltungs-, Wartungs- und Reparaturaufgaben an Wassernetzen für warmes und kaltes Wasser sowie von Kanalisationsnetzen zu verrichten;
- Betriebs-, Wartungs- und Reparaturaufgaben der maschinellen Anlagen, die zu den Kunstbauten von Bädern und Schwimmbädern gehören, zu verrichten;
- Wartungs-, Reparatur- und Betriebsaufgaben an Kunstbauten zur Wärmetausch und Wassermischen zu verrichten;
- Verwaltungs-, Wartungs- und Reparaturaufgaben an Wassernetzen, Wasserreinigungs-, Umwälz- und Desinfizierungsanlagen zu verrichten;
- Betriebs-, Wartungs- und Reparaturaufgaben an unter Druck betriebenen Anlagen zu verrichten;
- Betriebs-, Wartungs- und Reparaturaufgaben von Anlagen zur Herstellung und Speicherung von Druckluft und der entsprechenden Rohrleitungen zu verrichten;
- Betriebs-, Wartungs- und Reparaturaufgaben an Desinfizierungsanlagen zu verrichten;
- Messen, Vorbereitung und Dosierung von chemischen und physischen Hilfsstoffen durchzuführen;
- Niedrig- und Hochspannungsanlagen zu betreiben;
- mechanische, pneumatische, explosionsmotorbetriebene und elektrische Hilfsmittel und Handwerkzeuge zu nutzen;
- mittels tragbarer Labormessgeräten, Schnelltests physische und chemische und Kontrollmessungen durchzuführen;
- herkömmliche und elektronische technische Dokumentationen zu nutzen;
- herkömmliches bzw. elektronisches Betriebsmanagementsystem zu betreiben;
- herkömmliche und elektronische Aufzeichnungen und Betriebstagebücher zu führen;
- bei Aufgaben der Probeentnahme, Messaufgaben mitzuwirken;
- die Arbeitsschutz-, Unfallschutz-, Umweltschutz- und Brandschutzvorschriften für seine/ihre Arbeit einzuhalten und durchzusetzen.

4. TÄTIGKEITSFELDER, DIE FÜR DEN INHABER/DIE INHABERIN DES ZEUGNISSES ZUGÄNGLICH SIND

8322 Maschinenbediener*in für Maschinen in der Wasserwirtschaft

(*) **Bemerkungen:**

Dieses Dokument wurde entwickelt, um zusätzliche Informationen über das betreffende Zeugnis zu liefern. Es besitzt selbst keinen Rechtsstatus. Als Grundlage des Formats des Formulars dienen die folgenden Dokumente:

Entschließung 93/C 49/01 des Rates vom 3. Dezember 1992 zur Transparenz auf dem Gebiet der Qualifikationen; Entschließung 96/C 224/04 des Rates vom 15. Juli 1996 zur Transparenz auf dem Gebiet der Ausbildungs- und Befähigungsnachweise; Empfehlung 2001/613/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 10. Juli 2001 über die Mobilität von Studierenden, in der Ausbildung stehenden Personen, Freiwilligen, Lehrkräften und Ausbildern in der Gemeinschaft.

Weitere Informationen zum Thema Transparenz finden Sie unter: <http://europass.cedefop.europa.eu/>

©Europäische Gemeinschaften 2002 ©

5. AMTLICHE GRUNDLAGE DES ZEUGNISSES

Bezeichnung und Status der das Zeugnis ausstellenden Stelle	Name und Status der für die Anerkennung des Zeugnisses zuständigen nationalen Behörde Ministerium für die Entwicklung des ländlichen Raums																
Niveau des Zeugnisses (national oder international) OKJ-Fachausbildungsstufe: 34 Berufsqualifikation der Sekundarstufe II: baut auf einen Grundschulabschluss oder die in den Berufs- und Prüfungsanforderungen festgelegten Eingangskompetenzen auf und kann in der Regel in der formalen Berufsbildung erworben werden ISCED2011 Kode: 3 NQR Stufe: EQR Stufe:	Bewertungsskala/Bestehensregeln Fünf Stufen: 5 sehr gut 4 gut 3 befriedigend 2 mangelhaft 1 ungenügend																
Seriennummer des Zeugnisses: PT K lfd. Nummer: 123456 Datum der Ausstellung des Zeugnisses: 2023.10.02	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th colspan="4" style="text-align: center; padding: 5px;">Bei Prüfungstätigkeiten erzielte Ergebnisse und ihr prozentualer Anteil an der Gesamtnote</th> </tr> <tr> <td style="width: 25%; padding: 5px;">Mündliche Prüfung</td> <td style="width: 25%; padding: 5px;">Komplexe Aufgabe</td> <td style="width: 10%; padding: 5px; text-align: center;">5</td> <td style="width: 40%; padding: 5px; text-align: center;">20.00</td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">Praktische Prüfung</td> <td style="padding: 5px;">Anlagetechnische und Betriebsaufgaben</td> <td style="padding: 5px; text-align: center;">5</td> <td style="padding: 5px; text-align: center;">80.00</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="padding: 5px;">Ergebnis der komplexen Fachprüfung mit Note</td> <td style="padding: 5px; text-align: center;">5</td> <td></td> </tr> </table>	Bei Prüfungstätigkeiten erzielte Ergebnisse und ihr prozentualer Anteil an der Gesamtnote				Mündliche Prüfung	Komplexe Aufgabe	5	20.00	Praktische Prüfung	Anlagetechnische und Betriebsaufgaben	5	80.00	Ergebnis der komplexen Fachprüfung mit Note		5	
Bei Prüfungstätigkeiten erzielte Ergebnisse und ihr prozentualer Anteil an der Gesamtnote																	
Mündliche Prüfung	Komplexe Aufgabe	5	20.00														
Praktische Prüfung	Anlagetechnische und Betriebsaufgaben	5	80.00														
Ergebnis der komplexen Fachprüfung mit Note		5															
Zugang zur nächsten Schul-/Ausbildungsstufe In die Mittelschulbildung	Internationale Abkommen																
Sonstige Informationen in Bezug auf den Fachausbildungsprozess																	
Rechtsgrundlagen Gesetz Nr. CLXXXVII von 2011 über die Berufsausbildung																	

6. OFFIZIELL ANERKANNTE WEGE ZUR ERLANGUNG DES ZEUGNISSES

Beschreibung des fachtheoretischen und fachpraktischen Unterrichts	in Prozent der gesamten Maßnahme %	Zeitdauer (Stunden/Wochen/Monate/Jahre)
Schule/Ausbildungszentrum	Theorie: 30 % Praxis: 70 %	
Betrieb		
Akkreditierte Vorqualifikation		
Gesamte Ausbildungsdauer		3 Jahre

Zugangsbedingungen:

- Grundschulabschluss.
- Gesundheitliche Eignungsanforderungen sind erforderlich.

Berufsanforderungsmodulen:

10879-12 Verwaltung, Betrieb von Wasserwerken
10880-12 Verwaltung, Betrieb von Kanalisationswerken
10881-12 Betrieb von Badebetrieben
11497-12 Beschäftigung I
11500-12 Gesundheit und Sicherheit am Arbeitsplatz

Diese Zeugnisergänzung wurde auf der Grundlage der Ausfüllungshinweise zusammengestellt, die auf den Homepages der Nationalen Referenzzentrale (Nemzeti Referencia Központ) und der Nationalen Europass-Zentrale (Nemzeti Europass Központ) veröffentlicht wurden.

Nationale Referenzzentrale– NSZFH – <http://nrk.nive.hu>

Leiter der Prüfungsorganisation:
Ausstellungsdatum: 2023.10.02

L. S.